

 สรุปองค์ความรู้ของสำนักหอสมุดกลาง 		
เรื่อง เคล็ดลับแปลงไฟล์ PDF ให้ "เป๊ะ" เหมือนต้นฉบับ	ผู้จัดทำ	จิตานันท์ ทศนานุสิทธิ์
	วันที่นำเสนอ	5 มีนาคม 2569
ประเภทองค์ความรู้ ☐ ด้านวิจัย เทคโนโลยีและนวัตกรรม ☒ ด้านการบริหารจัดการ		
วัตถุประสงค์  เพื่อแก้ไขปัญหาการแปลงไฟล์ WORD เป็น PDF ไม่ถูกต้อง เช่น วรรณยุกต์หาย สระซ้อนกัน ตัวอักษรเป็นช่องสี่เหลี่ยม บทสรุปองค์ความรู้  การที่ตัวอักษรเพี้ยนไม่ถูกต้องเกิดจาก Font ที่ใช้บางตัวไม่รองรับการฝังไปกับไฟล์ PDF เมื่อนำไปเปิดที่เครื่องอื่นที่ไม่มี Font นั้น ระบบจะพยายามหา Font อื่นมาแทน ทำให้ตัวอักษรผิดเพี้ยน แก้ไขได้โดยการใช้คำสั่งฝัง Font ในไฟล์ WORD ก่อนแปลงเป็นไฟล์ PDF ดังนี้ File > Options > Save > ☒ Embed fonts in the file > OK Word Options General Display Proofing Save Language Accessibility Preserve fidelity when sharing this document:  หมวดที่ 3 การจัดการทรัพยากรสารสนเทศและ... ☒ Embed fonts in the file  ☐ Embed only the characters used in the document (best for reducing file size) ☒ Do not embed common system fonts Cache Settings OK TIPS  ใช้คำสั่ง Save as Adobe PDF เป๊ะสุด Save Save As Save as Adobe PDF		
✖ REJECTED (1) มีการจัดหมวดหมู่ กำหนดคำสำคัญ และคำศัพท์เฉพาะ เพื่อความสะดวกในการสืบค้น สำนักฯ ใช้ระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือแบบหอสมุดรัฐสภาอเมริกัน (Library of Congress Classification : LC) และใช้มาตรฐานในการกำหนดคำค้นด้วยมาตรฐาน LC Heading Subject (สำหรับทรัพยากรสารสนเทศภาษาอังกฤษ) และมาตรฐานหัวเรื่องของคณะทำงานฝ่ายวิเคราะห์ทรัพยากรสารสนเทศ ห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (สำหรับทรัพยากรสารสนเทศภาษาไทย) โดยกำหนดให้ใส่หัวเรื่องใน MARC Tag 650 เพื่ออำนวยความสะดวกในการสืบค้น ✔ APPROVED (1) มีการจัดหมวดหมู่ กำหนดคำสำคัญ และคำศัพท์เฉพาะ เพื่อความสะดวกในการสืบค้น สำนักฯ ใช้ระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือแบบหอสมุดรัฐสภาอเมริกัน (Library of Congress Classification : LC) และใช้มาตรฐานในการกำหนดคำค้นด้วยมาตรฐาน LC Heading Subject (สำหรับทรัพยากรสารสนเทศภาษาอังกฤษ) และมาตรฐานหัวเรื่องของคณะทำงานฝ่ายวิเคราะห์ทรัพยากรสารสนเทศ ห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (สำหรับทรัพยากรสารสนเทศภาษาไทย) โดยกำหนดให้ใส่หัวเรื่องใน MARC Tag 650 เพื่ออำนวยความสะดวกในการสืบค้น		
ประโยชน์ที่ได้รับ  ลดของเสียและลดการใช้ทรัพยากร ไม่ต้องเสียเวลาแปลงไฟล์หลายรอบ ช่วยลดปริมาณขยะกระดาษ ไม่ต้องพิมพ์ใหม่เมื่อพบว่าไฟล์ที่พิมพ์ออกมาไม่ถูกต้อง สอดคล้องกับ Sustainable Development Goals ข้อ 12 การบริโภคและการผลิตที่ยั่งยืน     		
KM Sharing Day 2026 หัวข้อ “ขับเคลื่อน พลังความรู้สู่ปัญญาประดิษฐ์สู่ SDGs (Empowering Knowledge with AI Toward the SDGs)” ภายใต้กรอบความเป็นเลิศด้านการวิจัยสร้างสรรค์ประดิษฐ์และนวัตกรรม และด้านบริหารจัดการ	ออกครั้งที่ 1	หน้า 1/1
ออกโดย : คณะกรรมการจัดการความรู้ (KM) ของสำนักหอสมุดกลาง	เริ่มใช้	